



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St./11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Defence Science Projects Division/Division des projets  
des sciences de la défense

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 4e étage

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Analyse et recherche opérationnelle Système de systèmes, analyse et recherche opérationnelle (ARO), analyse stratégi	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7714-196996/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7714-196996	<b>Date</b> 2021-03-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$SL-017-38918	
<b>File No. - N° de dossier</b> 013sl.W7714-196996	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-03-25</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Sinka, William	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 013sl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 410-6806 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La Modification numéro 003 de la demande de proposition vise à répondre à des questions et faire une modification.

Toutes autres modalités de la Demande de proposition demeurent les mêmes.

Il est possible de modifier une proposition déjà déposée en envoyant toute correspondance à ce sujet à la Réception des Soumissions avant la date de clôture, en indiquant le numéro de l'invitation W7714-196996/B et la date de clôture 25 mars 2021 sur l'enveloppe.

## Questions

### Question 7

À propos du critère TO2.14.1 à la page 22 de la DP, le soumissionnaire comprend qu'une maîtrise ès arts en études internationales d'une université canadienne serait considérée comme équivalente à un diplôme dans le domaine des sciences sociales. Veuillez confirmer.

### Réponse 7

Je ne peux pas confirmer qu'une maîtrise ès arts est équivalente à un diplôme en sciences sociales — mais elle sera acceptable aux fins de notre évaluation.

### Question 8

À propos du critère coté CTC10.2 à la 28 de la DP, le Canada confirme-t-il que la ressource proposée doit avoir de l'expérience dans la supervision ou la gestion d'une équipe de professionnels du développement d'outils logiciels d'ARO et non de développeurs d'outils logiciels d'ARO puisque ce sont des équipes distinctes?

### Réponse 8

Le Canada exige de l'expérience de la supervision ou de la gestion de développeurs d'outils logiciels d'ARO dans toutes les activités définies dans la section correspondante de l'Énoncé des travaux.

### Question 9

À propos de la réponse 6 de la modification n° 001, le soumissionnaire souhaite obtenir des précisions sur la réponse du Canada. Selon l'interprétation du soumissionnaire de cette réponse, les ressources proposées peuvent utiliser leur expérience/projets cités pour répondre aux critères techniques obligatoires en vue de répondre également aux critères techniques évalués.

### Réponse 9

Confirmé.

## Modification

### PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

#### PIÈCE JOINTE 001 CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES ET COTÉS

#### TO2.16 RÉDACTEUR TECHNIQUE

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W7714-196996/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W7714-196996

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
013sl. W7714-196996

Buyer ID - Id de l'acheteur  
013sl  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### Supprimer

**TO2.16.1** La ressource proposée doit démontrer qu'elle possède un diplôme de premier cycle d'une université canadienne, ou un diplôme équivalent délivré par un établissement étranger, dans le domaine des communications.

### Insérer

**TO2.16.1** La ressource proposée doit démontrer qu'elle possède un diplôme de premier cycle d'une université canadienne, ou un diplôme équivalent délivré par un établissement étranger, dans n'importe quel domaine.